

PRESSEMITTEILUNG

GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: FEBRUAR 2010

Die Jahresänderungsrate der Geldmenge M3 verringerte sich im Februar 2010 auf -0,4 % nach 0,1 % im Januar 2010.¹ Der Dreimonatsdurchschnitt der Jahresänderungsraten von M3 für den Zeitraum von Dezember 2009 bis Februar 2010 blieb mit -0,2 % gegenüber der Vorperiode unverändert.

Veränderung gegen Vorjahr in %; um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte bereinigt	DEZEMBER 2009	JANUAR 2010	FEBRUAR 2010	DURCHSCHNITT DEZEMBER 2009 BIS FEBRUAR 2010
M3	-0,3	0,1	-0,4	-0,2
M1	12,3	11,5	10,9	11,6
Buchkredite an den privaten Sektor	-0,1	-0,6	-0,4	-0,4

Was die Hauptkomponenten von M3 betrifft, so sank die jährliche Zuwachsrates von M1 im Februar 2010 auf 10,9 %, nachdem sie im Vormonat 11,5 % betragen hatte. Die Zwölfmonatsrate der sonstigen kurzfristigen Einlagen lag im Berichtsmonat bei -8,1 %, verglichen mit -8,0 % im Januar. Die Jahresänderungsrate der marktfähigen Finanzinstrumente fiel von -10,9 % im Januar auf -12,4 % im Februar.

Bei den Hauptgegenposten zu M3 auf der Aktivseite der konsolidierten Bilanz des MFI-Sektors lag die Jahreswachstumsrate der gesamten Kreditgewährung an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet im Februar 2010 bei 1,5 % gegenüber 1,6 % im Vormonat. Die Zwölfmonatsrate der Kreditvergabe an öffentliche Haushalte sank im Berichtsmonat auf 8,4 %, verglichen mit 9,1 % im Januar, während die jährliche Wachstumsrate der Kreditgewährung an den privaten Sektor wie schon im Vormonat 0,0 % betrug. Bei den

¹ Die Änderungsrate beziehen sich auf Aggregate, die um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte bereinigt wurden.

Komponenten der Kreditvergabe an den privaten Sektor erhöhte sich die Zwölfmonatsrate der Buchkredite von -0,6 % im Januar auf -0,4 % im Berichtsmonat (bzw. bereinigt um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen² von -0,3 % auf -0,1 %). Die Jahresänderungsrate der Buchkredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften stieg im Februar auf -2,5 % gegenüber -2,7 % im Januar. Die jährliche Wachstumsrate der Buchkreditvergabe an private Haushalte beschleunigte sich im Februar auf 1,8 %, verglichen mit 1,6 % im Vormonat. Die Zwölfmonatsrate der Wohnungsbaukredite erhöhte sich im gleichen Zeitraum von 1,8 % auf 2,1 %. Die Jahresänderungsrate der Konsumentenkredite lag im Berichtsmonat bei -0,8 % (nach -0,5 % im Januar), während das jährliche Wachstum der sonstigen Kredite an private Haushalte von 2,2 % im Januar auf 2,7 % im Februar zunahm. Die Jahreswachstumsrate der Buchkredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen) sank von -0,1 % im Januar auf -0,4 % im Berichtsmonat.

Die Nettoforderungen des MFI-Sektors im Euroraum an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets erhöhten sich im Zwölfmonatszeitraum bis Februar 2010 um 142 Mrd EUR, verglichen mit einer Zunahme um 221 Mrd EUR in den zwölf Monaten bis Januar 2010. Die Jahreswachstumsrate der längerfristigen finanziellen Verbindlichkeiten des MFI-Sektors sank im Februar auf 5,1 % gegenüber 5,8 % im Vormonat.

Anmerkungen

- Neben der monatlichen Entwicklung der Geldmenge im Berichtsmonat enthält diese Pressemitteilung geringfügige Revisionen der Daten für vorangegangene Monate.
- Eine Aktualisierung der im statistischen Anhang zu dieser Pressemitteilung ausgewiesenen monetären Aggregate und ihrer Gegenposten kann über das Statistical Data Warehouse (SDW) der EZB (<http://sdw.ecb.europa.eu/browse.do?node=bbn1863>) heruntergeladen werden. Diese Daten sowie monatliche und andere kürzerfristige Wachstumsraten für ausgewählte Positionen, längerfristige Zeitreihen der wichtigsten Geldmengenaggregate (seit Januar 1970) und methodische Erläuterungen zum Konzept der monetären Statistik und zu den damit verbundenen Verfahren der Saisonbereinigung sind auf der Website der EZB unter www.ecb.europa.eu/stats/money/aggregates/aggr/html/index.en.html abrufbar.

² Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden. Die Jahreswachstumsrate der um Verkäufe bzw. Verbriefungen bereinigten Buchkredite ist abrufbar unter:
<http://sdw.ecb.int/browse.do?node=SEARCHRESULTS&q=BSI.M.U2.Y.U.A26.A.I.U2.2200.Z01.A&sk=117.BSI.M.U2.Y.U.A26.A.I.U2.2200.Z01.A>

- *Die Angaben beziehen sich auf das Euro-Währungsgebiet in seiner jeweiligen Zusammensetzung; das heißt, sie umfassen die EU-Mitgliedstaaten, die den Euro im Referenzzeitraum der Statistik bereits eingeführt hatten. Die Bestandsdaten enthalten Griechenland ab Januar 2001, Slowenien ab Januar 2007, Zypern und Malta ab Januar 2008 sowie die Slowakei ab Januar 2009.*
- *Die Veröffentlichung der Angaben zur Geldmengenentwicklung im März, April bzw. Mai 2010 ist für den 29. April, 31. Mai bzw. 28. Juni 2010 jeweils um 10.00 Uhr vorgesehen.*

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344-8304 • Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

TABELLE 1

GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: FEBRUAR 2010
SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Milliarden EUR; Veränderung gegenüber Vorjahr in %^(a))

	JANUAR 2010			FEBRUAR 2010			DURCHSCHNITT DEZ. 09 - FEBR. 10
	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
KOMPONENTEN VON M3^(c)							
(1) M3 (= Posten 1.3, 1.6 und 1.11)	9 308	-18	0,1	9 321	4	-0,4	-0,2
(1.1) Bargeldumlauf	761	7	6,2	765	4	6,0	6,1
(1.2) Täglich fällige Einlagen	3 786	60	12,6	3 800	12	12,0	12,7
(1.3) M1 (= Posten 1.1 und 1.2)	4 547	66	11,5	4 565	16	10,9	11,6
(1.4) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von bis zu 2 Jahre	1 844	-45	-22,6	1 831	-19	-22,5	-23,1
(1.5) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	1 816	12	13,7	1 829	13	12,6	13,8
(1.6) Sonstige kurzfristige Einlagen (Posten 1.4 und 1.5)	3 660	-32	-8,0	3 660	-6	-8,1	-8,4
(1.7) M2 (= Posten 1.3 und 1.6)	8 207	34	1,9	8 225	10	1,6	1,6
(1.8) Repogeschäfte	307	-39	-5,0	326	19	-1,0	-2,7
(1.9) Geldmarktfondsanteile	663	-12	-4,9	644	-19	-8,9	-5,2
(1.10) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von bis zu 2 Jahren	130	-1	-39,4	125	-6	-41,6	-43,5
(1.11) Marktfähige Finanzinstrumente (Posten 1.8, 1.9 und 1.10)	1 101	-52	-10,9	1 095	-6	-12,4	-11,5
GEGENPOSTEN ZU M3							
Verbindlichkeiten der MFIs:							
(2) <i>Von Zentralstaaten gehaltene Bestände</i> ^(d)	290	-9	-11,1	265	-25	-15,2	-9,3
(3) <i>Längerfristige finanzielle Verbindlichkeiten gegen- über anderen Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet</i> (= Posten 3.1 bis 3.4)	6 799	29	5,8	6 822	-4	5,1	5,8
(3.1) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von mehr als 2 Jahre	2 182	-9	7,1	2 198	11	6,7	7,8
(3.2) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr al 3 Monaten	132	1	6,1	131	-1	5,9	6,4
(3.3) Schuldverschreibungen mit einer Laufzei von mehr als 2 Jahren	2 698	39	3,9	2 687	-19	2,7	3,2
(3.4) Kapital und Rücklagen	1 787	-1	7,2	1 806	6	7,0	7,5
Forderungen der MFIs:							
(4) <i>Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet</i> (= Posten 4.1 und 4.2)	15 907	-45	1,6	15 944	33	1,5	1,8
(4.1) Kredite an öffentliche Haushalte	2 863	-2	9,1	2 885	18	8,4	9,6
Darunter: Buchkredite	1 026	13	3,2	1 029	3	3,0	3,2
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 837	-15	12,7	1 856	15	11,6	13,4
(4.2) Kredite an sonstige Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet	13 044	-43	0,0	13 059	14	0,0	0,2
Darunter: Buchkredite ^(e)	10 742	-26	-0,6	10 764	20	-0,4	-0,4
<i>Nachrichtlich: Um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen bereinigte Buchkredite</i> ^(f)	-	-29	-0,3	-	17	-0,1	-0,1
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 484	-14	4,6	1 481	-5	3,1	4,7
Darunter: Aktien sowie sonstige Dividendenwerte und Beteiligungen	818	-3	0,6	814	-1	0,1	0,6
(5) <i>Nettoforderungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</i>	585	21	-	576	-30	-	-
(6) <i>Andere Gegenposten zu M3 (Rest)</i> (= M3 + Posten 2, 3 - Posten 4, 5)	-95	26	-	-112	-26	-	-

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Verbindlichkeiten von monetären Finanzinstituten (MFIs) und bestimmten Stellen der Zentralstaaten (Post, Schatzämter) gegenüber im Euro-Währungsgebiet ansässigen Nicht-MFIs (ohne Zentralstaaten).

(d) Einschließlich Einlagen der Zentralstaaten beim MFI-Sektor sowie der von Zentralstaaten gehaltenen vom MFI-Sektor begebenen Wertpapiere.

(e) Weitere Aufschlüsselungen finden sich in Tabelle 4.

(f) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

TABELLE 2

GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: FEBRUAR 2010

NICHT SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Milliarden EUR; Veränderung gegenüber Vorjahr in %^(a))

	JANUAR 2010			FEBRUAR 2010			DURCHSCHNITT DEZ. 09 - FEBR. 10
	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
KOMPONENTEN VON M3^(c)							
(1) M3 (= Posten 1.3, 1.6 und 1.11)	9 323	-57	0,1	9 298	-33	-0,4	-0,1
(1.1) Bargeldumlauf	757	-13	6,3	760	2	6,1	6,2
(1.2) Täglich fällige Einlagen	3 799	9	12,9	3 780	-20	12,3	13,0
(1.3) M1 (= Posten 1.1 und 1.2)	4 556	-4	11,8	4 540	-18	11,2	11,8
(1.4) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von bis zu 2 Jahren	1 840	-69	-22,9	1 822	-24	-22,8	-23,3
(1.5) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	1 831	28	13,7	1 840	9	12,6	13,8
(1.6) Sonstige kurzfristige Einlagen (Posten 1.4 und 1.5)	3 671	-41	-8,2	3 662	-15	-8,3	-8,5
(1.7) M2 (= Posten 1.3 und 1.6)	8 227	-45	1,9	8 202	-32	1,6	1,7
(1.8) Repogeschäfte	308	-21	-4,9	324	16	-1,1	-2,1
(1.9) Geldmarktfondsanteile	658	10	-4,9	647	-11	-8,8	-5,2
(1.10) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von bis zu 2 Jahren	130	-1	-39,4	125	-6	-41,6	-43,5
(1.11) Marktfähige Finanzinstrumente (Posten 1.8, 1.9 und 1.10)	1 096	-12	-10,9	1 096	-1	-12,4	-11,5
GEGENPOSTEN ZU M3							
Verbindlichkeiten der MFIs:							
(2) Von Zentralstaaten gehaltene Bestände ^(d)	277	31	-11,1	275	-2	-15,5	-9,6
(3) Längerfristige finanzielle Verbindlichkeiten gegenüber anderen Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (= Posten 3.1 bis 3.4)	6 783	13	5,9	6 809	-1	5,1	5,9
(3.1) Einlagen mit vereinbarter Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 181	-17	7,1	2 192	6	6,7	7,8
(3.2) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als 3 Monaten	134	1	6,2	133	-1	5,9	6,4
(3.3) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 676	32	4,0	2 676	-8	2,7	3,2
(3.4) Kapital und Rücklagen	1 792	-3	7,3	1 808	2	7,0	7,5
Forderungen der MFIs:							
(4) Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (= Posten 4.1 und 4.2)	15 886	-35	1,5	15 900	10	1,4	1,8
(4.1) Kredite an öffentliche Haushalte	2 860	24	9,1	2 882	19	8,4	9,5
Darunter: Buchkredite	1 031	11	3,2	1 027	-5	3,0	3,2
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 828	13	12,7	1 856	24	11,6	13,4
(4.2) Kredite an sonstige Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet	13 026	-59	0,0	13 018	-9	0,0	0,3
Darunter: Buchkredite	10 740	-32	-0,6	10 743	2	-0,4	-0,4
Nachrichtlich: Um Kreditabsatz und Kreditverbriefungen bereinigte Buchkredite ^(e)	-	-35	-0,3	-	-1	-0,2	-0,1
Darunter: Wertpapiere ohne Aktien	1 472	-33	4,5	1 474	1	3,0	4,7
Darunter: Aktien sowie sonstige Dividendenwerte und Beteiligungen	815	6	0,6	801	-12	0,1	0,7
(5) Nettoforderungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	601	10	-	595	-27	-	-
(6) Andere Gegenposten zu M3 (Rest) (= M3 + Posten 2, 3 - Posten 4, 5)	-104	11	-	-114	-19	-	-

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Verbindlichkeiten von monetären Finanzinstituten (MFIs) und bestimmten Stellen der Zentralstaaten (Post, Schatzämter) gegenüber im Euro-Währungsgebiet ansässigen Nicht-MFIs (ohne Zentralstaaten).

(d) Einschließlich Einlagen der Zentralstaaten beim MFI-Sektor sowie der von Zentralstaaten gehaltenen vom MFI-Sektor begebenen Wertpapiere.

(e) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

TABELLE 3**BEITRAG DER M3-KOMPONENTEN ZUR JAHRESWACHSTUMSRATE VON M3: FEBRUAR 2010**
SAISONBEREINIGTE DATEN(Beitrag in Prozentpunkten zur Veränderung von M3 gegenüber dem Vorjahr in %^(a))

	DEZEMBER 2009	JANUAR 2010	FEBRUAR 2010
(1) M1	5,6	3,8	5,1
(1.1) <i>Darunter</i> : Bargeld	0,5	0,4	0,5
(1.2) <i>Darunter</i> : Täglich fällige Einlagen	5,1	3,4	4,6
(2) M2 - M1 (= sonstige kurzfristige Einlagen)	-4,2	-2,6	-3,7
(3) M3 - M2 (= kurzfristige marktfähige Finanzinstrumente)	-1,7	-1,1	-1,8
(4) M3 (= Posten 1, 2 und 3)	-0,3	0,1	-0,4

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

TABELLE 4

**AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE NACH SCHULDNERGRUPPE, ART
UND URSPRUNGSLAUFZEIT: FEBRUAR 2010**
SAISONBEREINIGTE DATEN
(Daten in Milliarden EUR, Veränderung gegenüber Vorjahr in %^(a))

	JANUAR 2010			FEBRUAR 2010		
	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %	Monats- endstände	Veränderung gegenüber Vormonat ^(b)	Veränderung gegenüber Vorjahr in %
AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE^(c)						
(1) Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften	4 685	-7	-2,7	4 700	13	-2,5
(1.1) Laufzeit bis zu 1 Jahr	1 185	0	-13,4	1 184	-2	-12,5
(1.2) Laufzeit mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren	932	-8	-3,0	934	2	-3,2
(1.3) Laufzeit mehr als 5 Jahre	2 568	1	3,2	2 582	13	3,2
(2) Kredite an private Haushalte^(d)	4 957	13	1,6	4 968	11	1,8
(2.1) Konsumentenkredite	627	-3	-0,5	625	-1	-0,8
(2.2) Wohnungsbaukredite	3 555	12	1,8	3 565	10	2,1
(2.3) Sonstige Kredite	775	3	2,2	777	3	2,7
(3) Kredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen)	1 013	-30	-0,1	1 005	-7	-0,4
(4) Kredite an Versicherungsgesellschaften und Pensionskassen	87	-3	-9,7	91	4	-4,8

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

(b) Errechnet sich aus der Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Abschreibungen/Wertberichtigungen, Umgruppierungen, Wechselkursänderungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Buchkredite von monetären Finanzinstituten (MFIs) an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (ohne öffentliche Haushalte).

(d) Einschließlich Buchkrediten an private Organisationen ohne Erwerbszweck.